



7  
 וּבָנָיו וְנִשְׂאָתוֹ וְנָח וְיָבֵא  
 그의-아들들-의 그리고-아내들 그리고-그의-아내 그리고-그의-아들들 노아-가 그리고-들어왔다  
 H0802 H0802 H5146 H0935

וְאֵתוֹ וְאֶל-הַתְּבֵה  
 그-홍수-의 물들 에서-앞 그-방주 에 그와-함께  
 H3999 H4325 H6440 H8392 H0413 H0854

노아가 아들들과 아내와 자부들과 함께 홍수를 피하여 방주에 들어갔고

8  
 מִן-הַתְּבֵה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה  
 그-에서 그-가축 그-가축 그-가축 그-가축 그-가축 그-가축  
 H0929 H2889 H0369 H0929 H2889 H0929

וְכָל-הָאָרֶץ וְעַל-הָאָרֶץ וְעַל-הָאָרֶץ  
 그-모든-땅 위에는 기는 모든 것이  
 H0127 H7430 H3605

정결한 짐승과 부정한 짐승과 새와 땅에 기는 모든 것이

9  
 שְׁנַיִם שְׁנַיִם שְׁנַיִם שְׁנַיִם שְׁנַיִם שְׁנַיִם שְׁנַיִם שְׁנַיִם  
 둘 둘 둘 둘 둘 둘 둘 둘  
 H8147 H8147 H8147 H8147 H8147 H8147 H8147 H8147

אֶת-הָאָרֶץ וְכָל-הָאָרֶץ  
 그-모든-땅 위에는  
 H5146 H0853

하나님이 노아에게 명하신 대로 암수 둘씩 노아에게 나아와 방주로 들어갔더니

10  
 וַיְהִי וַיְהִי וַיְהִי וַיְהִי וַיְהִי  
 그리고-있었다 그리고-있었다 그리고-있었다 그리고-있었다 그리고-있었다  
 H1961 H1961 H1961 H1961 H1961

칠 일 후에 홍수가 땅에 덮이니

11  
 בַּשָּׁנָה הַשְּׁבִיעִת וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה  
 해 일곱째 해 일곱째 해 일곱째 해 일곱째 해  
 H8337 H8141 H3967 H8141 H3967 H8141 H3967 H8141

וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה  
 그-하늘들-의 창들이 터지며 하늘의 창들이 열려  
 H0699 H0699 H0699 H0699 H0699

노아 육백 세 되던 해 이월 곧 그 달 십칠일이라 그 날에 큰 깊음의 샘들이 터지며 하늘의 창들이 열려

12  
 וַיְהִי וַיְהִי וַיְהִי וַיְהִי  
 그리고-있었다 그리고-있었다 그리고-있었다 그리고-있었다  
 H1961 H1961 H1961 H1961

사십 주야를 비가 땅에 쏟아졌더라

13  
 בַּעֲצָם הַיּוֹם וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה  
 에-바라 그-날 이 그-날 이 그-날  
 H6106 H3117 H2088 H3117 H2088 H3117 H2088

וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה  
 그-아내들과-함께 그의-아들들-의 아내들과 그의-아내들과-함께 그의-아내들과-함께  
 H0854 H0854 H0854 H0854

곧 그 날에 노아와 그의 아들 셈, 함, 야벳과 노아의 처와 세 자부가 다 방주로 들어갔고

14  
 וְכָל- לְמִינָהּ הַחַיָּה וְכָל- לְמִינָהּ הַחַיָּה וְכָל- לְמִינָהּ הַחַיָּה  
 그리고-모든 에-그-종류대로 그-가축 그리고-모든 에-그-종류대로 그-짐승 그리고-모든 그들-은  
[H3605](#) [H4327](#) [H0929](#) [H3605](#) [H4327](#) [H3605](#) [H1992](#)

וְכָל- לְמִינָהּ הַחַיָּה וְכָל- לְמִינָהּ הַחַיָּה וְכָל- לְמִינָהּ הַחַיָּה  
 새 모든 에-그-종류대로 그-새 그리고-모든 에-그-종류대로 그-땅 위에 그-기는 그-기는-것  
[H6833](#) [H3605](#) [H4327](#) [H5775](#) [H3605](#) [H4327](#) [H0776](#) [H7430](#) [H7431](#)

כָּל- כָּנָף:  
 날개 모든  
[H3671](#) [H3605](#)

그들과 모든 들짐승이 그 종류대로, 모든 육축이 그 종류대로, 땅에 기는 모든 것이 그 종류대로, 모든 새 곧 각양의 새가 그 종류대로

15  
 וַיָּבֹאוּ אֵל- נָח אֵל- הַתְּבָה שְׁנַיִם שְׁנַיִם מִכָּל- הַבְּשָׂר אֲשֶׁר- בּוֹ רִוַח  
 영 에-그것 어느 그-육체 에서-모든 둘 둘 그-방주 에 노아 에 그리고-왔다  
[H7307](#) [H3605](#) [H1320](#) [H3605](#) [H8147](#) [H8147](#) [H8392](#) [H0413](#) [H5146](#) [H0413](#) [H0935](#)

חַיִּים:  
 생명들-의

무릇 기식이 있는 육체가 둘씩 노아에게 나와 방주로 들어갔으니

16  
 וַיִּסְגֵּר יְהוָה זָכָר וְהַבָּאִים וַיִּקְבְּהָ אֵל- מִכָּל- בְּשָׂרָא בָּאוּ כְּאִשֶׁר צִוָּה אֱלֹהִים  
 에-그의-뒤 여호와-가 그리고-닫으셨다  
[H1157](#) [H3068](#) [H5462](#)

들어간 것들은 모든 것의 암수라 하나님께서 그에게 명하신 대로 들어가매 여호와께서 그를 닫아 넣으시니라

17  
 וַיְהִי הַמַּבּוּל אַרְבָּעִים יוֹם עַל- הָאָרֶץ וַיִּרְבּוּ הַמַּיִם  
 그-홍수-가 그리고-있었다  
[H4325](#) [H0776](#) [H3117](#) [H0705](#) [H3999](#) [H1961](#)

וַיִּשְׂאוּ אֶת- הַתְּבָה אֶת- מֵעַל הָאָרֶץ:  
 그-방주 을 그리고-들어-올렸다  
[H8392](#) [H0853](#) [H5375](#)

홍수가 땅에 사십 일을 있었는데 물이 많아져 방주가 땅에서 떠 올랐고

18  
 וַיִּגְבְּרוּ הַמַּיִם וַיִּרְבּוּ מְאֹד עַל- הָאָרֶץ וַתִּלָּךְ הַתְּבָה עַל-  
 그-물들-이 그리고-강해졌다 그-물들-이 그리고-강해졌다 그-물들-이 그리고-강해졌다  
[H4325](#) [H1396](#) [H4325](#) [H1396](#) [H4325](#) [H1396](#)

פְּנֵי הַמַּיִם:  
 그-물들-의 표면  
[H4325](#) [H6440](#)

물이 더 많아져 땅에 창일하매 방주가 물 위에 떠 다녔으며

19  
 וַהֲמַיִם גָּבְרוּ מְאֹד מְאֹד עַל- הָאָרֶץ וַיִּכְסּוּ כָּל- הַהָרִים הַגְּבוּהִים  
 그리고-그-물들-이 그리고-그-물들-이 그리고-그-물들-이  
[H4325](#) [H4325](#)

אֲשֶׁר- תַּחַת כָּל- הַשָּׁמַיִם:  
 아래 모든 그-하늘들  
[H8478](#) [H3605](#) [H8064](#)

